

中華民國二十七年十二月十日(星期四)

今日本報兩大張

雪國略參分五里

中美日報

INCORPORATED, U. S. A.  
第 十 號

决解可膏牙星三用

衣食主三

新建住宅一所

問題  
五月十一日  
開始  
可兩錫或紙牙  
換隻管空亮青星  
張一券活

華軍二路直薄廣州  
湘鄂邊境劇戰未已  
從化混戰佛山在包圍中

【本報香港九日晚十一時電】華軍三路直逼廣州，東江博羅，有克復訊，惠州即可攻下，大亞灣與廣州之聯絡將切斷，西江佛山，在包圍中，李福林率騎兵八日達石圍塘，粵漢路正面，華軍已越江村，迫近大朗、廣州砲聲益近。

【曲江九日電】惠陽日軍約三千，主力仍在增城附近，有由從化進窺源潭棧標，華軍正堵擊中，另有日艇大小廿餘艘，在順德石龍登陸，被華方民團圍攻，擊斃日軍二百餘名，殘餘日軍向官山遁去，省港交通，日軍雖極力圖謀恢復，然迭經華方游擊部隊破壞阻止，迄無成功，至沿粵漢路新街以北及花縣，現均無日軍蹤跡，華方大軍正乘機急進，擬一鼓克復。

【韶關九日電】侵粵日軍，防淡水惠陽華軍切斷海岸交通線，復調援一部至三水，廣州僅有少數日兵盤據，竊從新公路方面，華軍八日乘虛攻良口，向南推進反攻，從化在混戰中，粵漢路方面，華軍亦同時出擊，日軍稍戰即潰，由江村鼓退，龍門方面日軍，屢遭華軍自衛隊截擊，有撤退模樣。

【羊樓司八日電】日軍兩聯隊、於四日攻佔蒲圻、五日起以一部沿鐵路綫南犯、而以大部自蒲圻至羊樓洞大路來攻、激戰至七日晨、有日軍五六百竄抵羊樓洞附近、恭趙李橋地面因過於凸出、乃不得不略向後移、刻趙李橋以北至羊樓洞一帶、激戰至烈、

【鍾祥九日電】花園日軍、連日頗有增加、並分兩路運動、一至安陸、一至應城、雷公店西七十里之三陽店、發現少數日軍、華方已派隊堵擊、應城昨到日軍二千餘人、京山、東南潘家集今日亦發現日軍七十餘人、

【南陽八日電】信陽日軍、來續由長關進犯、並強擄民夫、積極修路、圖打通連豫路線、經華軍沿平漢路大軍、王官廟北董莊一帶、迭予重創、日軍未得逞、刻仍向南回竄、不敢續進、

【鍾祥九日電】昨日下午、日軍由馬坪方面調來步兵千餘人、向華方江家灣攻犯、並施用毒氣、華官兵犧牲甚衆、迄晚華援軍趕到、以迫擊炮反攻江家灣、當被華軍奪回、今晨又復來犯、被華軍擊退、

湘鄂邊境形勢圖

【「南陽八日電」】日軍約三四百、六日晚十時、向華方焦家灣頭山舊縣等處陣地進犯、激戰至七日凌晨、始將日軍擊退、現華軍仍守原陣地、

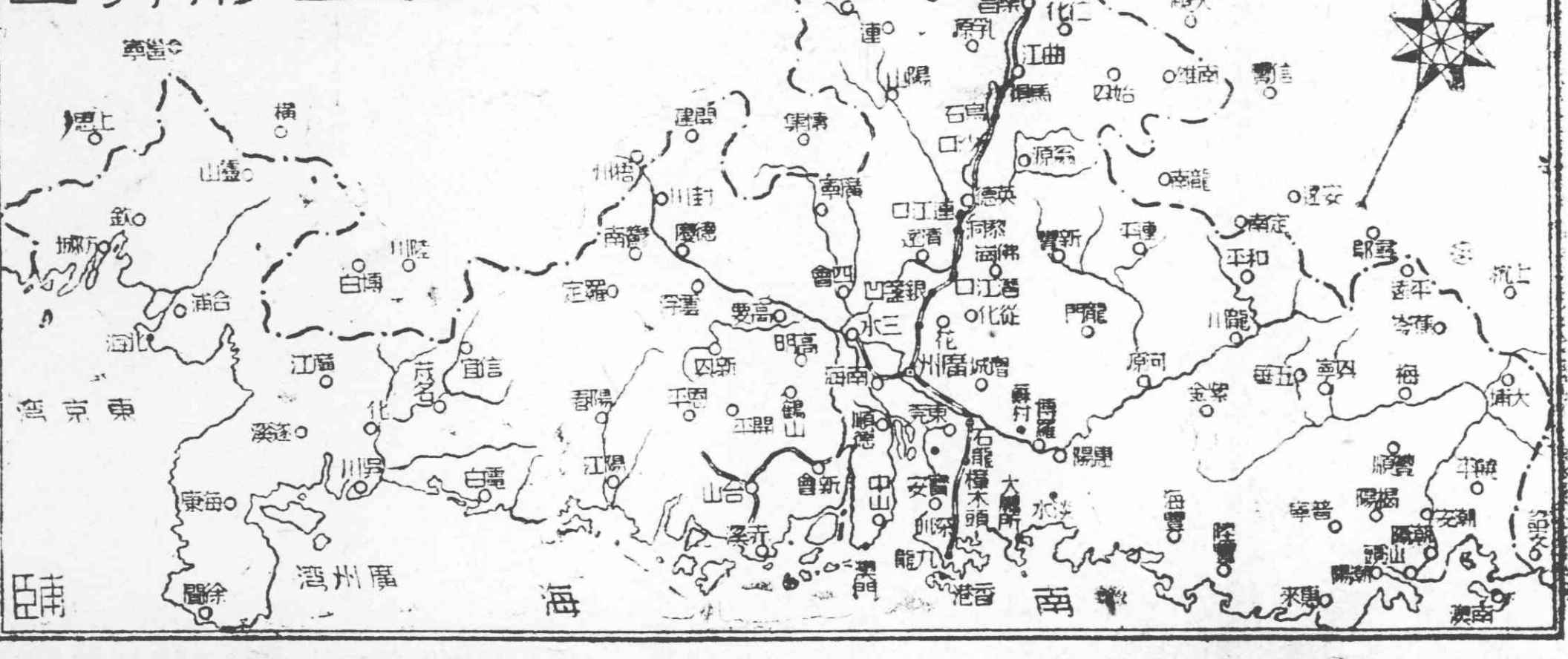
【快訊社重慶九日電】據華方機關報、「掃蕩報」長沙訪員報告稱、沿粵漢鐵路南下之日軍、刻正與華軍鏖戰於羊樓司及王家（譯音）等處、自長沙沿湘鄂公路前進之日軍、刻

仍被阻於崇陽西南之石城灣，激列戰事仍在繼續進行中，新店西南之李家集（譯音）刻亦有惡戰，蓋日軍企圖由此處南進，以攻擊防守鐵路綫之華軍也。

【快訊社重慶九日電】據此間所接華方消息，漢口以西之日軍，現繼續向沙市前進，**天門東北柳河龍泉鎮之線，有激戰**，京山東南八百里之李家集，亦已發生激戰，日軍現分

本多氏、刃江谷、河原、  
二路向京山進兵、一自安陸西進、一自阜平北進、日  
軍曾一度在京山以東某處中伏、傷亡千  
餘人、跨平漢鐵路西進之日軍、刻仍在臨縣附近與  
華軍交戰、

廣東省形勢圖



日機又偽飾華徽  
飛宜昌投燒夷彈

【宜昌九日電】九日晨十時許，晉江發現不明機兩架，向西飛行，經當陽漢宜市上空，盤旋兩週，機上機翼爲中國當徽，但航空站則謂：此時並無華飛機到，至此始悉此兩架不明機，實係日機，於是華方乃動砲槍砲，方開始猛射，該日機旋在鄂外投下燃燒彈數枚，向東而去，使該處民房數間，別無一幸，日機得撤，中國砲臺，實入市空投彈，企圖一自機過于楚，

南激戰

日軍敗退

一週來被華軍斬獲甚多

【日電】運城鹽池與華軍激戰，現仍對峙中。【河北九日電】八日晨，平在河北利民堡（春縣及以東三十里）雙拳嶺及各村，以東二十里四號發生戰，迄未止。

【快訊】重慶九日台電：華方消息，晉北五台台，仍在華軍手中，日軍因廣中、華軍正由東山、七、七日南撤中，亦向西南推進，連獲中條山各隘，並進至黃家寨。

已無日艦

【福州七日電】金長廈戰海面日艦、現已全部調粵助戰、僅餘閩粵交界處、泊有十餘艘、廈門日兵亦多調粵、由台灣改派更衣隊七百餘人、

赴廈環防、

日機襲擊

粵北贛南

【韶關九日電】日機二十六架、今分批擾襲粵北各縣、並飛至贛南與粵境毗連之縣偵察、

【南昌九日電】今日有口

連觸地雷

豫北日軍蠢動主

臨沂日軍  
遭遇突襲  
（荷澤八日電）臨沂附近日軍、前日被華方正規軍擊斃敵全部隊、在濰和莊擊斃日軍二百餘名、感擊斃日軍二百餘名、行蹤不測、日軍仍回濰、現據北華軍、對日軍行動、正嚴密監視中、

蔣委員長電  
梁參政  
（重慶九日電）以梁參政員上棟堂、被炸傷、特電慰如下、（一）

# 川軍抗戰

週年紀念  
全川各縣舉行

【成都九日電】九日爲川軍出師抗  
至川各縣、九日同時舉行盛大紀念會  
下午二時在少城公園體育場舉行儀式  
文華、黃仲翔、陳寅初、雷鶴等黨政  
文書及軍隊、憲警、學校、民衆團  
八、鄒錫侯主席、報告「川康出師抗  
應加倍努力、服從最高領袖、爭取  
讀藏院長張主任紀念詞、末通過電呈  
致敬、並電慰前綏川康軍抗戰將士

就此以觀，土屋氏之主張恢復的政治觀點而來。他怕中國的自

的幣制，會促進中國國民經濟的治的及經濟的侵略。因此，他主張足以促進中國的政治的統一，手段，使中國又回復到十餘年前

銀本位在現代世界經濟環境下，能及價值，姑置勿論，單就土屋

◎法幣制證明的計劃是徒勞空

持抗戰的主要手段，但日本本位制度，則日本至少要備。但日本本國的財政，已陷頹殆不暇，遑論顧人。所以是，廢除白銀國有令，簡直是

◎土屋氏以紙幣要發行銀幣，

日機轟炸、傷及張樂庵委員、至切繫念、惟兄等爲國效忠、不避艱險之精神、必使前方軍民、益深感戴、尙所

綏境日僞軍

又圖蠢動  
華軍嚴加戒備

【河曲九日電】達拉特縣  
偽軍兩連、一二兩日擬渡黃  
河以東、企圖與包西大峪之  
日軍會合、侵犯新村一帶、  
華軍已嚴加戒備、

日飛機擾晉北

【路透社九日重慶電】據華字報載稱、昆明貴陽公路日內可供旅客通行、按該公

言

## 的統計

制制的統一，或較不欲中國政治統

政治，在過去也曾有幾次形式上基礎的經濟，未能打成一片，從，因此，日本依然可以挑撥離間，從中操縱中國的政局。自一戰，不管對於中國的經濟結核，施法者制度在中國國民經濟幾萬中

如的軸心作用，不僅把破碎的國  
且更由此來促進中國政治實質上  
走向現代化國家的路。

史上所演的任務既如是，則在其必  
全國破壞中國的獨立之際，其必  
立，（即法略制度）良非偶然。  
是與現代近年來政治的統一  
關關係，經非日本的勢力所能摧  
欲實現此種企圖，適足以證中明  
，及暴露日本的苦悶而已。

（續完）



# 中國空軍大顯神威 猛炸廣州日軍機場

## 日機百餘架大規模襲港 被華神勇鐵鳥擊落二架

### 日人在平強送 薄逆照片 藉資勒索

### 日機肆虐成都 振委會電詢災情

### 賑委會撥款十萬 賑救蘇北災民

### 世界博覽會 中國停止參加原因

### 日對美復牒 下週可提出

### 漢口市政 常態難望恢復

### 日照會各國指定 廣西為未來戰區

### 民生航業公司 購大批卡車

### 英援華運動會 發起向各國募捐

### 要強行接收粵海關 代稅務司已提抗議

### 廣州日軍 強搶英汽車

### 神戶警局 捕獲詐欺黨人

### 歐洲新局勢的鳥瞰

### 土匪因日軍不發餉 炸掘明墓盜取珠寶

### 美駐粵水兵 開始調防

## 軍事方面有新部署 大河沿綫防務鞏固

### 程司令官對記者談話

### 美駐粵水兵 開始調防

### 日本貨船 野伊丸失火

### 土匪因日軍不發餉 炸掘明墓盜取珠寶

### 神戶警局 捕獲詐欺黨人

### 歐洲新局勢的鳥瞰

## 香港的危機

### 香港電報局

### 美駐粵水兵 開始調防

### 日本貨船 野伊丸失火

### 土匪因日軍不發餉 炸掘明墓盜取珠寶

### 神戶警局 捕獲詐欺黨人

### 歐洲新局勢的鳥瞰

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。

【路透社香港九日電】據今日此間所接廣州外人消息，中國空軍一隊，昨日下午三時三十分，曾飛廣州北郊白雲山轟炸日軍飛行場，並投下燃燒彈多枚，內稱華軍現正分三路反攻廣州，廣州城指日可克。



# 希特勒正式提出 收回殖民地要求

## 諷刺德除此問題解決外 對英法再不復有何要求

【路透社柏林九日電】希特勒昨日正式提出收回殖民地要求，其內容如下：(一)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部殖民地。(二)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(三)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(四)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(五)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(六)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(七)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(八)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(九)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。(十)收回德國在第一次世界大戰前所擁有之全部海外領土。

# 羅斯福擴軍計劃

## 將要求撥款十五萬萬金 以擴充美國海陸空各軍

【美聯社華盛頓九日電】羅斯福總統今日正式提出擴軍計劃，其內容如下：(一)擴充海軍，包括增加戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。(二)擴充陸軍，包括增加步兵、騎兵、砲兵等。(三)擴充空軍，包括增加戰鬥機、轟炸機、運輸機等。(四)擴充海軍陸戰隊。(五)擴充海軍航空隊。(六)擴充陸軍航空隊。(七)擴充海軍工程兵。(八)擴充陸軍工程兵。(九)擴充海軍醫務兵。(十)擴充陸軍醫務兵。

# 美新國會必一致贊助

## 羅斯福擴軍計劃

【美聯社華盛頓九日電】羅斯福總統今日正式提出擴軍計劃，其內容如下：(一)擴充海軍，包括增加戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。(二)擴充陸軍，包括增加步兵、騎兵、砲兵等。(三)擴充空軍，包括增加戰鬥機、轟炸機、運輸機等。(四)擴充海軍陸戰隊。(五)擴充海軍航空隊。(六)擴充陸軍航空隊。(七)擴充海軍工程兵。(八)擴充陸軍工程兵。(九)擴充海軍醫務兵。(十)擴充陸軍醫務兵。

# 羅斯福擴軍計劃

## 將要求撥款十五萬萬金 以擴充美國海陸空各軍

【美聯社華盛頓九日電】羅斯福總統今日正式提出擴軍計劃，其內容如下：(一)擴充海軍，包括增加戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。(二)擴充陸軍，包括增加步兵、騎兵、砲兵等。(三)擴充空軍，包括增加戰鬥機、轟炸機、運輸機等。(四)擴充海軍陸戰隊。(五)擴充海軍航空隊。(六)擴充陸軍航空隊。(七)擴充海軍工程兵。(八)擴充陸軍工程兵。(九)擴充海軍醫務兵。(十)擴充陸軍醫務兵。

# 羅斯福擴軍計劃

## 將要求撥款十五萬萬金 以擴充美國海陸空各軍

【美聯社華盛頓九日電】羅斯福總統今日正式提出擴軍計劃，其內容如下：(一)擴充海軍，包括增加戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。(二)擴充陸軍，包括增加步兵、騎兵、砲兵等。(三)擴充空軍，包括增加戰鬥機、轟炸機、運輸機等。(四)擴充海軍陸戰隊。(五)擴充海軍航空隊。(六)擴充陸軍航空隊。(七)擴充海軍工程兵。(八)擴充陸軍工程兵。(九)擴充海軍醫務兵。(十)擴充陸軍醫務兵。

# 羅斯福總統 親赴秘密會議

## 與英法領袖商討 對德政策

【美聯社華盛頓九日電】羅斯福總統今日親赴秘密會議，與英法領袖商討對德政策。會議內容如下：(一)討論對德政策。(二)討論對德政策。(三)討論對德政策。(四)討論對德政策。(五)討論對德政策。(六)討論對德政策。(七)討論對德政策。(八)討論對德政策。(九)討論對德政策。(十)討論對德政策。

# 英下院辯論 答謝英王詔書奏文

## 阿特利謂詔書無建設性提議

【路透社倫敦九日電】英下院今日辯論答謝英王詔書奏文。阿特利謂詔書無建設性提議。其內容如下：(一)辯論答謝英王詔書奏文。(二)辯論答謝英王詔書奏文。(三)辯論答謝英王詔書奏文。(四)辯論答謝英王詔書奏文。(五)辯論答謝英王詔書奏文。(六)辯論答謝英王詔書奏文。(七)辯論答謝英王詔書奏文。(八)辯論答謝英王詔書奏文。(九)辯論答謝英王詔書奏文。(十)辯論答謝英王詔書奏文。

# 張伯倫演說

## 論及英法兩國 對德政策

【路透社倫敦九日電】張伯倫今日演說，論及英法兩國對德政策。其內容如下：(一)論及英法兩國對德政策。(二)論及英法兩國對德政策。(三)論及英法兩國對德政策。(四)論及英法兩國對德政策。(五)論及英法兩國對德政策。(六)論及英法兩國對德政策。(七)論及英法兩國對德政策。(八)論及英法兩國對德政策。(九)論及英法兩國對德政策。(十)論及英法兩國對德政策。

# 東亞的新形勢

## 亞細亞雜誌十月號 論及中日關係

【路透社倫敦九日電】亞細亞雜誌十月號今日出版，論及東亞的新形勢。其內容如下：(一)論及東亞的新形勢。(二)論及東亞的新形勢。(三)論及東亞的新形勢。(四)論及東亞的新形勢。(五)論及東亞的新形勢。(六)論及東亞的新形勢。(七)論及東亞的新形勢。(八)論及東亞的新形勢。(九)論及東亞的新形勢。(十)論及東亞的新形勢。

# 羅斯福擴軍計劃

## 將要求撥款十五萬萬金 以擴充美國海陸空各軍

【美聯社華盛頓九日電】羅斯福總統今日正式提出擴軍計劃，其內容如下：(一)擴充海軍，包括增加戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。(二)擴充陸軍，包括增加步兵、騎兵、砲兵等。(三)擴充空軍，包括增加戰鬥機、轟炸機、運輸機等。(四)擴充海軍陸戰隊。(五)擴充海軍航空隊。(六)擴充陸軍航空隊。(七)擴充海軍工程兵。(八)擴充陸軍工程兵。(九)擴充海軍醫務兵。(十)擴充陸軍醫務兵。







—

自當奉此主旨、隨時勸導提  
在美華僑努力捐輸、未嘗中

所已合併爲一設夢花街；第六慰安所設巡道街天燈弄；

每一家東洋妓院的隔壁都是一家酒排開設立，任何國大的影響。龍華路（由勤記

「政務長」，凌季譚副之；自  
陳雲遂刺斃命，先後曾由于  
柵門呀！在這些說書場中  
生意最好的要算邑廟的得

知光天化日的  
個時期呢！

在那一



# 教育

## 教育部公佈

### 青年訓練大綱

全國青年應聽受最嚴格訓練

本市有關方面奉頒轉飭遵照

【本報訊】青年為民族之希望，在此抗戰建國過程中，尤有偉大之使命。過去政府對於青年訓練，固極重視，但尚缺乏系統之訓練標準。教育部為適應抗戰建國之需要，特頒布「青年訓練大綱」，自即日起施行。本市有關方面奉頒轉飭遵照。

#### 青年訓練大綱

一、訓練之目的：在於培養青年之民族意識、愛國精神、生活能力、及適應社會之能力。二、訓練之對象：凡具有中華民國國籍之青年，均應受此訓練。三、訓練之內容：(一)民族教育：認識民族之歷史、文化、及貢獻。(二)生活教育：培養生活習慣、及生活能力。(三)社會教育：認識社會之結構、及個人之責任。(四)職業教育：培養職業技能、及職業道德。(五)體育：增強體質、及生活情趣。(六)藝術教育：培養審美能力、及創造力。四、訓練之實施：由各級政府、及社會團體，分別負責實施。五、訓練之考核：由教育部、及有關機關，分別考核。六、訓練之獎勵：對於成績優良者，予以獎勵。七、訓練之懲戒：對於成績不良者，予以懲戒。八、訓練之經費：由各級政府、及社會團體，分別負擔。九、訓練之附則：(一)本大綱自公布之日起施行。(二)本大綱所稱之青年，指十八歲以上、三十歲以下之青年。(三)本大綱所稱之民族教育，指關於民族之歷史、文化、及貢獻之教育。(四)本大綱所稱之生活教育，指關於生活習慣、及生活能力之教育。(五)本大綱所稱之社會教育，指關於社會之結構、及個人之責任之教育。(六)本大綱所稱之職業教育，指關於職業技能、及職業道德之教育。(七)本大綱所稱之體育，指關於增強體質、及生活情趣之教育。(八)本大綱所稱之藝術教育，指關於培養審美能力、及創造力之教育。

#### 社會教育

### 特種設施

社教工作團收效最宏

【本報訊】社會教育司為加強社會教育，特設「特種設施」，以適應不同社會階層之需要。其設施如下：(一)民衆教育館：提供民衆學習之場所。(二)民衆圖書館：提供民衆借閱圖書之場所。(三)民衆體育場：提供民衆運動之場所。(四)民衆藝術館：提供民衆欣賞藝術之場所。(五)民衆職業訓練班：提供民衆學習職業技能之場所。(六)民衆生活講座：提供民衆學習生活常識之場所。(七)民衆社會服務：提供民衆社會服務之場所。以上各項設施，均由社會教育司、及有關機關，分別負責實施。其收效最宏，民衆踴躍參加。

#### 籃球賽

### 青島光榮

凱奏山泰兩組

【本報訊】青島市籃球賽，昨日圓滿結束。青島光榮隊、及泰山隊，分別獲得冠軍、及亞軍。兩隊在比賽中，表現出色，獲得觀眾之熱烈支持。青島光榮隊，在決賽中以三十分比二十分，擊敗泰山隊，獲得冠軍。泰山隊，在決賽中以二十分比三十分，敗於青島光榮隊，獲得亞軍。兩隊在比賽中，展現了高超之球技，及團隊合作精神。觀眾對比賽之熱烈支持，亦顯示了籃球運動在青島之普及。

#### 足球賽

### 華商硬網混合雙打

男單李華均進三週

【本報訊】華商硬網混合雙打賽，昨日圓滿結束。李華均、及王均進，分別獲得冠軍、及亞軍。兩隊在比賽中，表現出色，獲得觀眾之熱烈支持。李華均、及王均進，在決賽中以三十分比二十分，擊敗對手，獲得冠軍。兩隊在比賽中，展現了高超之球技，及團隊合作精神。觀眾對比賽之熱烈支持，亦顯示了硬網運動在華商界之普及。

#### 足球賽

### 華商硬網混合雙打

男單李華均進三週

【本報訊】華商硬網混合雙打賽，昨日圓滿結束。李華均、及王均進，分別獲得冠軍、及亞軍。兩隊在比賽中，表現出色，獲得觀眾之熱烈支持。李華均、及王均進，在決賽中以三十分比二十分，擊敗對手，獲得冠軍。兩隊在比賽中，展現了高超之球技，及團隊合作精神。觀眾對比賽之熱烈支持，亦顯示了硬網運動在華商界之普及。

# 經濟新聞

## 匯豐沙遜扒進

外匯明平暗微軟

華行維持拋出

變動因之甚微

昨日外匯市場，匯豐沙遜銀行，因受外匯平穩之影響，外匯匯率，維持平穩。華行維持拋出，變動因之甚微。昨日外匯市場，匯豐沙遜銀行，因受外匯平穩之影響，外匯匯率，維持平穩。華行維持拋出，變動因之甚微。

## 現金穩中帶疲

結果再小六元

下午秋賽無市

昨日現金市場，現金匯率，維持平穩。結果再小六元。下午秋賽無市。

## 行市一覽

下午秋賽無市

現金給券昨昨、糧中帶疲  
盤整交易帶稀中、銀樓幫  
售所各人、心頗平、未易影  
響、昨日秋賽、下午外匯  
平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、平、



沈承瑜醫師

夏愼初醫師

姚星叔醫師

內科專科  
**汪企張醫師**  
（門診地址）（門診地址）  
（上海）（四下）

余雲岫醫師

朱仰高研究所

謝筠壽醫師

米國賓醫師  
(電診出門)

蘇曾祥醫師

生生醫院

蔣紹宋醫師

此常宗刊是  
識旨既公  
文以介保  
字後紹健  
。似醫的  
使乎藥必  
閱應衛要  
者該生方  
引多智法  
起載一爲  
興

蔡禹醫師

(科目)內科兒科 (門診)上午  
九至下午二時 (出診)下午二  
至四時(診所)格羅希路七十號  
(電話)七三七七

**程瀚章** 內兒科  
(診所) 上海天后宮橋北河南路洪福里十一號  
(電話) 四〇八四二 診時 下午一時至五時 出診 五時至七時  
(診所) 分診所 電話 三三七一 四〇八四二

張森玉醫師

(科目)統治內外各科 (門診)  
上午九時至十二時 (診所)南  
京路石路西亞藥房 (電話)  
九三三四〇

莊畏仲醫師

(科目) 內科 兒科 (門診)  
 下午三至六時 (診所) 常時  
 父路花園坊十五號 (電話)  
 七五〇〇七

無麻醉性 止痛急速  
化學製劑 醫家公認

本品爲不含麻醉劑或植物鹽基之急速止痛藥，由兩種不同之化學成分配合製成，服大量不致中毒，連服亦無習慣性。  
專治：偏正頭痛，牙痛，胃氣痛，經前腹痛，外傷創痛，及一切神經痛。

成人每服二片，(〇・四一〇・八)小兒依年齡酌減，詳載仿單。

▲大瓶 每瓶廿片  
▲小瓶 每瓶十片  
(用師醫) 裝一百片及一  
裝一百五十片瓶  
裝一兩裝粉  
劑售價特廉

上海中法大藥房發行

滅痛

藥片

無毒止痛新藥

# 最新處方 胃病救星 解酸定痛 健胃潤腸

本品爲一種和胃潤腸劑，經徵詢多數名醫師之意見，商定方案，審慎配製，於胃能消積去滯，解酸定痛，開胃增食，兼能清腸利便。

專治：吞酸嘈噯，肝胃氣痛，反胃作嘔，膈食膈氣，急慢性胃腸炎及各種新舊胃病，依法投服，立見治效，每服二三片，重病可多服，功效如神。

大瓶：一  
每瓶一百片  
附贈養銀盒  
小瓶：  
每瓶五十片

# 胃寧藥片

中法大藥房發行

[illegible]

**新醫與健康**

余雪岫

【新醫與健康】編輯部編輯

論疝

說文曰：「疝腹脹也」，漢書藝文志顏注曰：「痛心腹氣」，病巢氏病源候  
論曰：「疝者痛也」，其論寒疝腹痛曰：「風冷邪氣相擊，則腹痛寒急」，論寒  
痛心疝曰：「寒氣盛則痛，上下無常處，冷氣上衝於心，故令心痛也」。總上諸說  
觀之，疝者，胸腹部之痛，而上下流走者也，其曰：「邪氣相擊」，曰：「冷氣上  
衝」，則其痛又為發作性矣。其所謂心痛者，非真心臟之部，乃俗所云心窩部，即  
今日吾人所云上腹部也。為胃與十二指腸及橫行結腸所在之處。然所謂心腹  
痛者，乃胃腸痛耳。胃腸有發作性之痛，而又流走不定者，惟胃腸痙攣，有此證候  
。病源所述七疝之候，皆胃腸之痙攣也。至張子和所論之七疝，則專指陰器之病  
有發作性之痛，亦為腸之痙攣，自餘則非有痙攣性之痛，與疝之字義相違突。  
以分曉後，不飲重便。以虛火上升也。按新產之後，正因失血與身體氣鬱滯，  
水血瘀等之浸潤，而體失。正降之不速，更因面灸之言，致紛紛。無非集申於潞血。


癆血之誤解（歡迎轉載）

羣紹復

[illegible][illegible]

上海中法大藥房

總發行



補養，固無往而亦適應也。  
 至已兆病者，更應依法連服，初服除病  
 根，常服轉康強，茲略舉適應各症如後：  
 大便祕結 內外痔瘡 便後帶血 便後脫肛  
 頭門瘻 食慾滯呆 胃熱口臭 腹痛停食  
 頭痛肝旺 血熱發疹 身患瘡癰 筋骨風痛



大便通利為健康之唯一標準，大便阻滯，積食不化，蘊為內熱，即多種病叢生，不獨腸病亦咸以便秘為症，祕為初兆，傳染及虛弱，血分以體病燥之，人祕，均應兆，服一羅威體虛血，枯或以導大，清化血熱，振奮食慾，菓

**威羅**

**鹽藥水**

熱解血清 胃醒腸清



